

## ACQUISITO DI FONDI DA PARTE DI PERSONE ALL'ESTERO

### Questionario personale

Dati necessari al rilascio di autorizzazioni singole ai sensi della Legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE)

---

Cognome (e cognome da celibe/nubile) dell'acquirente .....

Nome: .....

Data di nascita: .....

Professione: .....

Domicilio: .....

CAP / luogo (Stato): .....

Cittadinanza: .....

#### **se sposato/a, gli stessi dati della moglie / del marito**

Cognome (e cognome da celibe/nubile) dell'acquirente: .....

Nome: .....

Data di nascita: .....

Professione: .....

Domicilio: .....

CAP / luogo (Stato): .....

Cittadinanza: .....

**se non sposato/a, precisare lo stato civile:**

Celibe / nubile:

Divorziato/a da: .....

Vedovo/a da: .....

**Dati supplementari:**

Superficie abitabile netta: ..... m<sup>2</sup>

Eventuale indirizzo di riferimento  
in Svizzera (incluso numero telefonico) .....



**Ulteriori allegati:**

- richiesta
- contratto d'acquisto autenticato o proposta definitiva di contratto
- contratto di locazione o gestione firmato (solo per aparthotels)

**Dichiarazione**

Giusta l'art. 11 cpv. 1 dell'Ordinanza sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (OAFE)  
l'acquirente dichiara, risp. gli acquirenti dichiarano, che

- nè egli stesso / essi stessi
- nè il suo coniuge / i loro coniugi
- nè i suoi figli / i loro figli minori di 18 anni

è/sono proprietario/proprietari di una tale abitazione.

Luogo e data:

Firma/e dell'acquirente risp.  
degli acquirenti:

.....

.....

**Il formulario di richiesta compilato e con i necessari allegati va inoltrato all'Ispettorato del  
registro fondiario e registro di commercio, Rohanstrasse 5, 7001 Coira.**